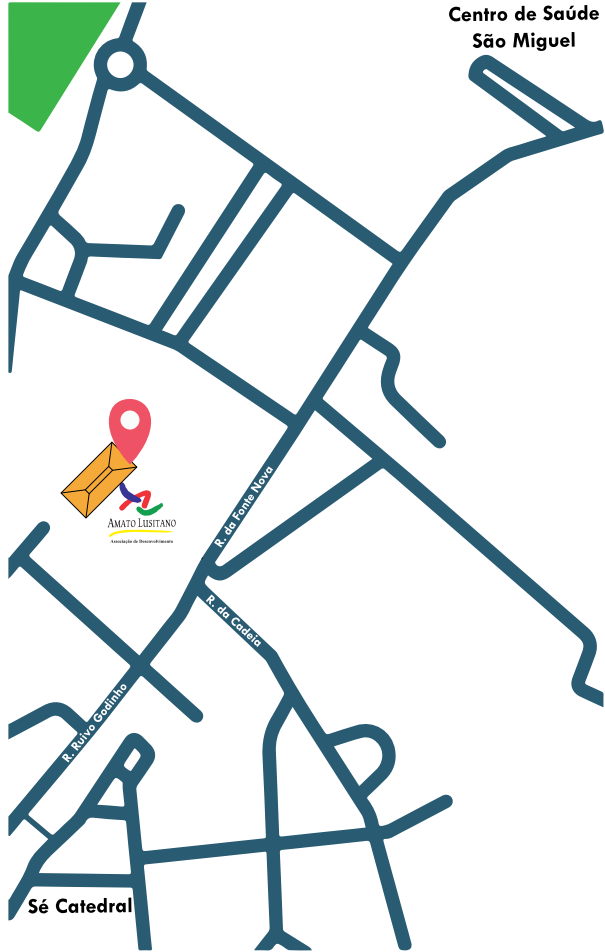


## مقام ہمارا



**AMATO LUSITANO  
ASSOCIAÇÃO DE DESENVOLVIMENTO**

Rua da Fonte Nova n°1  
Quinta da Fonte Nova R/c  
6000-167 Castelo Branco

## رابطے

### ایمرجنسی-112

- فائر ڈپارٹمنٹ - 272 344 441  
امیٹو لوسیتینو ہسپتال - 272 000 272  
ہیلتھ سینٹر آف سین ٹیاگو - 272 340 290  
ہیلتھ سینٹر آف سین میگویل - 272 340 150  
ہیلتھ لائن 24 - 808 24 24 24  
ایس او ایس پریگنٹ - 808 20 11 39  
این اے وی | متاثرہ شخص معاونت مرکز - 272 321 332  
جی این آر | نیشنل ریپبلک گارڈ - 272 340 900  
پی ایس پی | پبلک سیکیورٹی پولیس - 272 340 622  
سوشل ایمرجنسی لائن - 144

### پروجیکٹ ٹیم

- کرسٹینا ہینریکس - سوشل ورکر  
سوسانا بارٹولو - سوشل ورکر  
گنکیلو مارٹنس - کمیونیکیشن ڈیزائنر

ایکسس II - صحت، شہریت، شہری شرکت، ذرائع ابلاغ اور عوامی بیداری  
ایکشن 6 - + صحت

**272 325 126**

**amatointegrarculturas@gmail.com**

**www.facebook.com/amatolusitano**



## تحصیل کی نیرجہام

کیستیلو برانکو مہاجرین کے انضمام کے لئے بلدیاتی منصوبہ

### نیوز پلیٹن

**www.amatolusitano-ad.pt**

ادارے ف نڈنگ



FUNDO  
ASILO, MIGRAÇÃO  
E INTEGRAÇÃO



UNião Europeia  
Fundo Social Europeu



REPÚBLICA  
PORTUGUESA



SECRETARIA  
GERAL  
MIGRAÇÃO E ASILO



ACM  
Associação de Desenvolvimento



## صحت تک رسائی

1. پرتگال میں کسی بھی مہاجر کو صحت کا حق حاصل ہے اور اس پر اس کی حفاظت کرنے کی ذمہ داری ہے۔
2. پرتگال میں رہنے والے کسی بھی مہاجر کو ہنگامی صورت حال میں صحت مرکز یا اسپتال میں امداد کیے جانے کا حق حاصل ہے۔ (حکم نمبر 25.360.2001 بتاریخ 12 نومبر)۔
3. قومیت، معاشی وسائل، بے ضابطہ حالت یا کسی دیگر سبب سے امداد کا انکار نہیں کیا جا سکتا ہے۔
4. اگر آپ کو طبی امداد کا انکار کر دیا جائے تو، آپ کو اس صحت مرکز یا اسپتال میں مریض کے دفتر سے بات کرنی چاہئے جہاں آپ ہیں اور مہاجروں کے انضمام کے لئے مقامی مرکز برائے معاونت CLAIM - سے رابطہ کرنا چاہئے۔

## مریض کی ڈیٹا شیٹ | این ایچ ایس

آپ کے پاس اگر ایک درست رہائشی اجازت نامہ ہے تو، آپ کو صحت مرکز یا شہری کا دفتر (لوجا دو سڈاڈاؤ) میں ایک مریض ڈیٹا شیٹ (این ایچ ایس مریض نمبر کے ساتھ) مل سکتی ہے۔

این ایچ ایس - قومی صحت خدمت 24 رابطہ مرکز



808 24 24 24

## مہاجرین | بے ضابطہ حالت

- این ایچ ایس تک رسائی کی ضرورت والے مہاجرین اپنا پاسپورٹ اور ٹیکس ادائیگی کنندہ نمبر فراہم کریں؛
- پاریش کونسل آفس (جنٹا دی فریگیسیا) میں یہ کہہ کر رہائش سرٹیفکیٹ کی درخواست کریں کہ آپ پرتگال میں 90 دنوں سے زیادہ عرصے سے قیام پذیر ہیں۔ اس دستاویز کے لئے، دو گواہ ضروری ہیں

بے ضابطہ حالت والے مہاجرین کو این ایچ ایس مریض نمبر کا استحقاق نہیں ہے (رجسٹریشن کبھی کبھار ہوتا ہے) اور انہیں فراہم کردہ صحت نگہداشت خدمات کی مکمل ادائیگی کرنا ان کے لئے ضروری ہے، اس سے "عوامی صحت" سمجھی جانے والی حالتیں مستثنیٰ ہیں، ایسی صورت میں انہیں فیسوں کی ادائیگی سے استثناء/چھٹکارا حاصل ہوگا۔ یہ حالات سرکار نمبر 12 کے پوائنٹ 7 بتاریخ 7 مئی 2009 میں درج فہرست ہیں:

1. فوری اور انتہائی اہم نگہداشت؛
2. متعدی بیماری، جو عوامی صحت کے لئے خطرہ یا جوکھم ہو (تپ دق، ایڈز، دیگر)؛
3. تیکہ کاری (قومی تیکہ کاری منصوبہ)؛
4. 18 سال تک بچوں کے لئے صحت نگہداشت؛
5. ماں اور بچے کی صحت، تولیدی صحت خاندانی منصوبہ بندی، حمل کا رضاکارانہ اسقاط، حمل، ولادت اور مابعد زچگی مدت (ولادت کے بعد 60 دن) اور نوزائیدہ شیرخوار؛
6. خاندانی اتحاد نو کی حالت میں غیرملکی شہری، جب بھی گھرانے کا کوئی فرد سوشل سیکیورٹی میں تعاون کرے؛
7. سوشل سیکیورٹی کے ذریعہ دریافت کردہ سماجی بے دخلی کی حالت والا مہاجر

## ادائیگیاں

باضابطہ صورت حال والے سبھی مہاجرین (درست رہائشی اجازت نامہ کے حاملین) قانون کی مطابقت میں (حکم نمبر 20/2014، بتاریخ 29 جنوری) مریضوں کی کم از کم فیسوں کی ادائیگی اور اس سے استثناء کے تعلق سے عمومی آبادی پر لاگو کیے جانے والے اصولوں اور قوانین کے تابع ہیں، ان میں پرتگال اور اصل ملک کے درمیان معاہدہ کے تحت رہنے والے شہری شامل ہیں۔

استثناء: کوآپریشن معاہدے اور بین الاقوامی میثاق۔ معاہدہ کی شکل والے مہاجرین بھی کسی قومی شہری پی کی طرح مریضوں کی کم از کم فیسیں تنہا ادا کرنے کے مستحق ہیں۔

## آپ کے قریب واقع دواخانے

- فارمیسی فیئرر | 272 322 253
- فارمیسی گریو | 272 344 532
- فارمیسی لیل مینڈس | 272 346 132
- فارمیسی مورگاڈو ڈوارٹے | 272 341 465
- فارمیسی نونو الوارس | 272 341 445
- فارمیسی پیریبرا ریپیلو | 272 346 845
- فارمیسی پروگریسو | 272 346 357
- فارمیسی رییس | 272 325 991
- فارمیسی روڈریگس ڈوس سینٹوس | 272 326 621
- فارمیسی سلاویسا | 272 322 457
- فارمیسی ویٹا | 272 337 296

کھانے کے اوقات: سوموار سے جمعہ: 9:00 بجے صبح سے 07:00 بجے شام

ٹیلیفون ٹرانسلیشن سروس (ٹی ٹی ایس)

808 257 257 21 810 61 91

\* لوکل کال چارج

www.acm.gov.pt